

L'allemand en ECG1

Il n'y a pas de programme mais les concours – où l'allemand est évalué à l'écrit et à l'oral - donnent un cadre de référence. De façon générale, et bien que les épreuves varient d'un concours à l'autre, vous serez confrontés, à l'issue des deux années aux exercices suivants :

Écrit (épreuve d'admissibilité)	- Thème (traduction du français vers l'allemand) - Version (traduction de l'allemand en français) - Question de compréhension écrite sur un document (de 100 à 200 mots) - Essai d'argumentation (en 200 ou 250 mots) - Synthèse de plusieurs documents en allemand
Oral (épreuve d'admission)	Compte rendu d'un document (écrit, audio ou vidéo) en langue allemande + commentaire + entretien avec le jury

Pour atteindre ces objectifs et faire face aux exigences des concours, l'étudiant(e) devra fournir un travail soutenu et régulier.

L'organisation du travail :

Trois heures de cours par semaine en commun avec les étudiants de deuxième année. En première année, ce cours est plus axé sur les connaissances fondamentales et la méthodologie tandis qu'en seconde année, il s'agit davantage d'approfondir la préparation aux différents concours.

Vous devrez vous entraîner à l'expression et à la compréhension (écrites comme orales) ainsi qu'acquérir des connaissances civilisationnelles en lien avec l'actualité. L'enseignement s'inscrit donc dans la continuité du travail effectué en second cycle, avec toutefois des exigences plus élevées. Mais il importe aussi de s'entraîner aux exercices spécifiques des concours qui nécessitent de consolider les connaissances grammaticales et de travailler la traduction.

Aux heures de cours, s'ajoutent les colles, heures d'interrogation orale (environ une colle par mois au deuxième trimestre). Le face à face de 20 minutes avec le professeur permet un entraînement personnalisé et est en outre l'occasion de faire le point sur la situation de l'étudiant.

Conseils de préparation :

Les difficultés auxquelles vous vous heurterez si vous ne préparez pas la reprise de septembre sont, dans un premier temps, dues essentiellement à des lacunes grammaticales, lexicales et civilisationnelles. Je vous demande donc pour prévenir ces défaillances :

1. de bien (re)réviser les apprentissages du collège en maîtrisant notamment les conjugaisons des auxiliaires et des verbes de modalité (reprendre vos cours) ainsi que certains verbes irréguliers (ci-après une liste réduite *Dokument 1*). Je ferai un rapide test écrit de vérification au premier cours.

2. de faire des recherches pour compléter les tableaux ci-après présentant les systèmes politiques et la presse germanophones (*Dokumente 2 und 3*) que vous devrez présenter et commenter oralement (en allemand) lors du premier cours en employant le vocabulaire de la fiche "Vokabelliste" (*Dokument 4*).

Entrenez ce travail suffisamment tôt pour ne pas vous retrouver débordés dès la rentrée !

3. vous pouvez de même suivre l'actualité en allemand : sites <https://www.dw.com/de/> ou <https://www.tagesschau.de>

4. et vous pouvez aussi vous détendre en regardant des films et/ou séries en allemand :

- *Good Bye Lenin, Das Wunder von Bern, Im Labyrinth des Schweigens, Sophie Scholl, Fritz Bauer, ...*
- *Dark, Babylon Berlin, Türkisch für Anfänger, ...*

N'hésitez pas à me contacter en cas de besoin:

Béatrice Bernard (professeure d'allemand)
beatrice.bernard@ac-montpellier.fr

Verbes forts

(Liste réduite avec phrases d'exemple)

anfangen	fängt...an / fing ...an / Es hat angefangen, zu regnen	commencer
anziehen	zieht ...an / zog an / Er hat sich sehr schick angezogen	s'habiller
befehlen	befiehlt / befahl / Er hat seinem Sohn befohlen, zu Hause zu bleiben.	ordonner
beginnen	beginnt / begann / Er hat begonnen, zu weinen	commencer
bitten	bittet / bat / Sie hat ihren Vater um Erlaubnis gebeten	demander, prier
bleiben	bleibt / blieb / Ich bin bei meinem Freund geblieben	rester
einladen	lädt ein / lud ein / Meine Freunde haben mich eingeladen	inviter
essen	isst / aß / Das Kind hat seine Suppe gegessen	manger
fahren	fährt / fuhr / Sie ist mit dem Fahrrad in die Schule gefahren	aller, conduire
fallen	fällt / fiel / Die Mauer ist 1989 gefallen	tomber
fangen	fängt / fing / Er hat den Ball gefangen	attraper
finden	findet / fand / Er hat ein Hotel gefunden	trouver
fliegen	fliegt / flog / Sie sind in die USA geflogen	voler, prendre l'avion
geben	gibt / gab / Sie hat ihrer Tochter Geld gegeben	donner
gehen	geht / ging / Er ist zu seiner Freundin gegangen	aller (à pieds)
gelingen	gelingt / gelang / Es ist ihr gelungen, mit ihm zu sprechen	réussir, arriver (à)
genießen	genießt / genoss / Sie hat den Abend sehr genossen	apprécier, profiter de
geschehen	geschieht / geschah / Was ist geschehen?	se passer, se produire
gewinnen	gewinnt / gewann / Er hat die Wahlen gewonnen	gagner
halten	hält / hielt / das Auto hat vor dem Haus gehalten	s'arrêter
heißen	heißt / hieß / (<i>hat geheißen peu employé</i>)	s'appeler
helfen	hilft / half / Sie hat dem jungen Mann geholfen	aider
kommen	kommt / kam / Er ist um 8 Uhr gekommen	venir
lassen	lässt / ließ / Er hat seine Tochter nicht allein gelassen	laisser
laufen	läuft / lief / Wir sind sehr schnell gelaufen	courir
leiden	leidet / litt / Sie hat an dieser Situation sehr gelitten	souffrir
lügen	lügt / log / Du hast wieder einmal gelogen	mentir
nehmen	nimmt / nahm / Sie hat ihr Fahrrad genommen	prendre
raten	rät / riet / Der Vater hat ihr geraten, zu Hause zu bleiben	conseiller
rufen	ruft / rief / Die Mutter hat das Kind gerufen	appeler

scheinen	scheint / schien : Es schien mir, dass er autoritär ist / geschienen (moins employé)	sembler
schlafen	schläft / schlief / Er hat lange geschlafen	dormir
schreiben	schreibt / schrieb / der Vater hat ihm einen Brief geschrieben	écrire
schreien	schreit / schrie / Er hat laut geschrien	crier
schweigen	schweigt / schwieg / Sie hat die ganze Zeit geschwiegen	se taire
sehen	sieht / sah / Ich habe ihn schon lange nicht mehr gesehen	voir
singen	singt / sang / Er hat laut gesungen	chanter
sitzen	sitzt / saß / Er hat auf der Bank lange gesessen	être assis
sprechen	spricht / sprach / Ich habe mit ihm gesprochen	parler
sterben	stirbt / starb / Er ist gestern gestorben	mourir
streiten (sich)	streitet / stritt / Er hat sich mit seiner Familie gestritten	se disputer
tragen	trägt / trug / Ich habe seinen schweren Koffer getragen	porter
treffen	trifft / traf / Sie haben sich in der Stadt getroffen	rencontrer
trinken	trinkt / trank / Ich habe keinen Kaffee getrunken	boire
tun	tut / tat / Was haben sie getan?	faire
vergessen	vergisst / vergaß / Er hat das Ticket vergessen	oublier
verlieren	verliert / verlor / Die Schüler haben viel Zeit verloren	perdre
verstehen	versteht / verstand / Du hast sehr schnell verstanden, dass es falsch ist	comprendre
verschwinden	verschwindet / verschwand / Die Frau ist verschwunden	disparaître
vorschlagen	schlägt vor / schlug vor / Er hat mir vorgeschlagen, Kanzler zu werden	proposer
wissen	weiß / wusste / Der Vater hat nichts gewusst	savoir
zwingen	zwingt / zwang / Ich bin gezwungen, zu Hause zu bleiben	forcer, obliger, contraindre

Deutschland

Einwohnerzahl		16 Bundesländer (Hauptstadt)	
Nationalfeiertag		- Baden-Württemberg (Stuttgart)	
Hauptstadt	→ Seit wann?:		
Regierungsform			
Staatsoberhaupt	Titel: Name: Seit wann?		
Bundesregierungschef	Titel: Name: Seit wann?: Partei: Politische Struktur der Regierung:		
Regierungsorgane auf Bundesebene	- -	Regierungssystem auf Landesebene?	

Österreich

Einwohnerzahl		Nationalfeiertag:
Hauptstadt Wichtige Städte (4 weitere):		
Regierungsform	(9 Bundesländer)	
Staatsoberhaupt	Titel: Name: Seit wann?	
Regierung	Titel: Seit wann?: Politische Struktur der Regierung:	Name: Partei:

Die Schweiz

Einwohnerzahl		Nationalfeiertag:
Hauptstadt Wichtige Städte (4 weitere):		
Regierungsform	3 Ebenen: Bund → Kantonen (26) → Gemeinde (=communes)	
Politisches System auf Bundesebene	- -	Kantonale Ebene: Regierungsrat Kantonale Ebene: Kantonsrat

DIE DEUTSCHSPRACHIGE PRESSE

Deutschland

<i>Titel</i>	<i>Natur</i>	<i>Gründungsjahr/ Stadt</i>	<i>politische Färbung</i>	<i>Besonderheiten</i>
<i>Süddeutsche Zeitung (SZ)</i>	überregionale Tageszeitung	1945 / München	linksliberal	eine der wichtigsten deutschen Tageszeitungen, Nachrichten aus Politik, Wirtschaft und Sport
<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ)</i>				
<i>Die Welt</i>				
<i>Die Tageszeitung (taz)</i>				
<i>Die Zeit</i>				
<i>Bild (Bild-Zeitung)</i>				
<i>Der Spiegel</i>				
<i>Stern</i>				

Österreich

<i>Die Presse</i>				
<i>Der Standart</i>				
<i>Der Kurier</i>				

Die Schweiz

<i>Neue Zürcher Zeitung (NZZ)</i>				
-----------------------------------	--	--	--	--

VOKABELLISTE

L'état → le chef d'Etat	der Staat (-en) → der Staatschef / das Staatsoberhaupt
la population, le nombre d'habitants	die Bevölkerung, die Einwohnerzahl
le Premier ministre	der Premier (minister) / der Ministerpräsident (pour le dirigeant d'un Land)
le Chancelier(ère) [il a été nommé chancelier]	der Kanzler (in) [er wurde zum Kanzler ernannt]
l'actuel président s'appelle ...	der jetzige Präsident heißt ...
le gouvernement (-s)	die Regierung (-en)
le Parlement	das Parlament (-e)
la séparation des pouvoirs ↳ l'exécutif, le législatif, le judiciaire	die Gewaltenteilung (Gewaltentrennung in der Schweiz und in Österreich) ↳ die Exekutive, die Legislative, die Judikative
Le pouvoir, la puissance	die Macht
le parti politique	die politische Partei (-en) → die wichtigsten Parteien in der BRD sind die CDU-CSU (Rechtsparteien, Farbe=schwarz)), die FDP (eine liberale Partei, in der Mitte, Farbe= gelb) die SPD (Sozialdemokratische Partei, linke Volkspartei, Farbe= rot), die Grünen,die Linke und die AfD (Alternative für Deutschland = populistische rechtsextreme Partei).
appartenir à un parti	einer Partei angehören (er gehört der CDU an)
la coalition [en ce moment, c'est une coalition SPD-CDU-CSU qui gouverne]	die Koalition [Zur Zeit regiert eine Koalition zwischen der CDU-CSU und der SPD]
l'alliance	das Bündnis
l'élection (les élections) → il a gagné/perdu les élections	die Wahl (die Wahlen) → er hat die Wahlen gewonnen/verloren
élire [il a été élu député]	wählen [er ist zum Abgeordneten gewählt worden]
fédéral (concerne les institutions fédérales par rapport aux Länder)	der Bund
l'unification, la réunification	die Einigung, die Wiedervereinigung
la République Fédérale d'Allemagne (RFA)	die Bundesrepublik (BRD)
la République Démocratique Allemande (RDA)	die Deutsche Demokratische Republik (DDR)
le tournant (désigne le tournant de la réunification)	die Wende
l'Est / l'Ouest	der Osten / der Westen
la Confédération suisse	die Schweizerische Eidgenossenschaft
la neutralité	die Neutralität
die Zeitung (-en) → die Tageszeitung, die Wochenzeitung	le journal → le quotidien, l'hebdomadaire